

838
NUM. 15.

D.^a MARIA RETAZOS

De varios autores trasladados literalmente para instruccion y desengaño de los filósofos incrédulos que al descuido y con cuidado nos han enfederado en el año veinte del siglo diecinueve de nuestra era cristiana.

BUENOS AIRES OCTUBRE 15 DE 1822.

KAQUELHUINCUL Y SETIEMBRE 8 DE 122.

Mi señora Doña Maria Retazos.

Muy señora mia : déjese V. de dimes y di-
retes con los tinterillos , pues donde las dan las
toman , y cuando menos saldrá V. á la palestra
de *oveja* , ó de *barragana* : así que mi señora.

Al grano , al grano , al grano ,

Deje V. ese pueblo soberano.

El veinte y cinco de diciembre , dia memo-
rable en que la eterna *Verdad desnuda* se dejó
ver entre zagales , engalanada con los groseros
sayales de nuestra mortalidad , y ceñida con el
cordón nudoso de nuestras iniquidades para dejar
en el calvario los *retazos de Adán* , ó el cuerpo
del pecado pendiente de un madero , y flamean-
do á todos vientos como estandarte de nuestra sa-
lud ; en ese dia mi señora en que el Verbo Di-
vino se hizo *maldición* por amor nuestro pienso
bendecir mi capilla dedicándola al glorioso Pa-
triarcá Sr. S. José , y haciendo al Eterno Padre
mi ofrenda en *pan y vino* , primero por mis culpas
y negligencias , despues por las de los circuns-
tantes , y últimamente por las de todo el mundo.

Espero que V., y sus coescriptores concurrirán ese día á solemnizar la fiesta; sírvase V. hacer de mi parte mil cumplimientos á la *Verdad desnuda*, y traérsela consigo, pues deseo conocerla.

Al señor gobernador D. Martin Rodriguez dígamele que aguardo con impaciencia los cuadros, y demas que su excelencia me ofreció: necesito un botiquin, con las correspondientes instrucciones: item la bacuna para socorrer á estos infelices: item catecismos, catones, libros de meditaciones devotas, y todo en mucho número para dar, y repartir por toda esta inmensa campaña: item muchas estampas devotas de nuestros misterios principalmente las del Via crucis, las del nacimiento, y demas misterios, en la inteligencia de que cuanto mas finas fueren, tanto con mas gusto serán recibidas.

Procure venirse con cuantos frailes pueda, pues aunque en Buenos Aires son género averiado por causa de la *ilustracion*, pero por acá son de precio inestimable, porque estamos de asiento en las *tinieblas y sombras* de la muerte, clamando á cada paso, y diciendo con el Macedonio á San Pablo: *Transiens in Macedoniam adjuvanos.* "Doña Maria Retazos, ven á Kaquelhuincul para ayudarnos."

Despues que V. gaste en todos estos útiles los realitos que hubiere adquirido con su comercio tipográfico, acuda á la piedad de los fieles, pida limosna al clero, y al pueblo, empéñese tambien supuesto que hay crédito, y no me venga con las manos vacias, pues fuera de esta hay que hacer otras tres capillas hasta dar de frente con la Bahia blanca, ó de las piedras.

Dios guarde &c.—Fr. Francisco Castañeda.

P. D. No deje de traerse consigo una biblioteca portatil , pues yo estoy aquí en una travesía, aunque rodeado por todas partes de lagunas: si puede traerse consigo la enciclopedia , no deje por Dios de hacerlo, procurando que sea la mas completa que hubiere en Buenos Aires.

Mi R. Padre: he leído su muy apreciable á todos mis coescriptores que partirán para Kaquel en toda la semana entrante: inmediatamente me conduje al palacio de la verdad desnuda; pero ¡cuanta fue mi sorpresa cuando advertí que era la Emperatriz de cielo y tierra! Ella es aquella misma celeberrima, é incomparable matrona que nos dice en el capítulo 24 del Eclesiástico:

Yo la *Verdad desnuda*.
De Dios omnipotente
Primogénita soy, que de su mente
Salí primero que viese el dia
Ninguna criatura.
Yo hice que en el cielo la luz pura
Tuviera su solar y nacimiento,
Y la dí indefectible lucimiento,
Y como con un manto en alto modo
Cubrí de espesa niebla el suelo todo.

Ego ex ore Altissimi prodivi primogenita ante omnem creaturam.

Ego feci, in cælis ut oriretur lumen indeficiens, & sicut nebula texi omnem terram.

Ego in altissimis habitavi, & thronus meus in columna nubis.

Gyrum cæli circuivi sola, & profundum abyssi penetraui, in fluctibus maris ambulavi,

Et in omni terra steti; & in omni populo,

Et in omni gente primatum habui:

Et omnium excellentium & humilium corda virtute calcavi: & in his omnibus requiem quæsi, & in hæreditate Domini morabor.

En lo mas alto puse mi morada.
 Y mi real trono tuve
 En una hermosa nube
 A modo de columna fabricada,
 Desde allí giré sola
 Todo el inmenso círculo del Cielo,
 Y con ligero vuelo
 A mar alto viniendo no hubo ola
 Sobre la cual mi pie no caminase,
 Ni seno alguno de los que en sí encierra
 Este abismo que yo no penetrase.
 No hay en toda la tierra
 Pais, ó reino donde no estuviese,
 Ni reino, ni pais que no pusiese
 A discrecion de mi soberania,
 Y cuando hube pisado
 Con mi inmenso poder la altanería
 Del corazon de todo potentado
 Despues de todo quise finalmente
 Establecer mi trono permanente,
 Y en aquella nacion mi residencia
 Asenté, que de Dios era la herencia.
 Al instante el criador de toda cosa
 Dió sus leyes al pueblo, y me las dijo,
 Y habiéndome engendrado tan hermosa,
 Donde mi trono fijo,
 Hay es donde el Señor puso su asiento,
 Y así me habló: "de lo hecho estoy contento,
 Si; aquí en Jacob habita,
 Y en la herencia exquisita
 Del pueblo de Isrrael tu parte sea,
 Y en aquellos que han sido tan felices
 Recaerá mi eleccion, y yo te vea
 Echar hondas raíces."

Tunc precepit, & dixit mihi Creator omnium: &
 qui creavit me, requievit in tabernaculo meo,
 Et dixit mihi. In Jacob inhabita, & in Israel hæ-
 reditare, & in electis meis mitte radices.

Ab initio, & ante sæcula creata sunt, & usque ad
 futuram sæculam non desinam, & in habitatione sanc-
 ta coram ipso ministravi.

Et sic in Sion firmata sum, & in civitate sancti-
 ficata similiter requievi, & in Jerusalem potestas mea.

Et radicavi in populo honorificato, & in parte Dei
 mei hereditas illius, & in plenitudine sanctorum deten-
 tio mea.

Desde la eternidad mas retirada
 Antes de todo tiempo fuy engendrada
 Para no tener fin en ningun dia,
 Y ya Dios con su divina ciencia
 Servir en sus ministros me veia
 De su santuario, y arca en la presencia.

Así fijé del todo
 Mi morada en Sion, del mismo modo
 En la santa ciudad mi casa puse
 Y en Solima mi corte, y mi reinado:

En este pueblo honrado
 Echar raices dispuse,
 Como quien por herencia
 Tiene lo que de Dios es pertenencia,
 Siendo el tener mi asiento
 En la union de los santos mi contento.

Cual cedro que en el Lívano descuella,
 Cual cipres verde que en Sion se empina,
 Y como palma bella
 Que á toda planta en Cades predomina,
 Así fui en este pueblo celebrada;
 De Jericó en los puertos no es mirada
 Con mas placer la rosa peregrina:

Como en los campos el hermoso olivo,
 Y el plátano que tiene su cultivo
 En las plazas á flor de la corriente
 Así me elevé yo entre aquella gente.

Quasi cedrus exaltata sum in Libano, & quasi cy-
 pressus in monte Sion:

Quasi palma exaltata sum in Cades, & quasi plan-
 tatio rosæ in Jericho:

Quasi oliva speciosa in campis, & quasi platanus
 exaltata sum juxta aquam in plateis.

Sicut cinnamomum, & balsamum, aromatizans odo-
 rem dedi: quasi mirra electa dedi suavitatem odoris:

Et quasi storax, & galbanus, & ungula, & gutta,
 & quasi Libanus non incisus vaporavi habitationem meam,
 & quasi balsamum non mistum odor meus.

Ego quasi terebinthus extendi ramos meos, & rami
 mei honoris & gratiæ.

Ego quasi vitis fructificabi suavitatem odoris: & flo-
 res mei fructus honoris, & honestatis.

Ego mater pulchræ dilectionis, & timoris, & agni-
 tionis, & sanctæ spei.

In me gratia omnis viæ & veritatis, in me omnis spes
 vitæ & virtutis.

Del bálsamo mas puro, y cinamomo
El olor no supera á mi olor suave,
Y es mi fragancia como
De la mirra escogida cuanto cave.

Yo Sahumé con sahumero tan intenso
Como el que el estoraque de sí envia,
Y el galvano, el onice, estacte, incienso
Al rededor toda la habitacion mia,
Que cual bálsamo puro, y no mezclado
Exala olor precioso.

Yo mis ramos en giro he dilatado
Cual terebinto umbroso:
Ramos de honor, de gloria, y de excelencia.

Yo como vid hermosa broto flores,
Que dan de sí suavísimos olores
Y son mis frutos honra, y opulencia.

Yo soy la madre del amor hermoso
Y del temor del todo poderoso,
Soy madre del concepto que produce
La esperanza que al hombre á Dios conduce.

En mi la gracia está que al peregrino
La verdad le descubre, y el camino:
En mí está la esperanza de la vida,
Y la virtud mas alta y mas subida.

Venid, venid, á mi todos aquellos
Que de mi teneis hambre,
Y creed que os saciareis de mis destellos.

Miel no se labra en el hibleo enjambre
Comparable á mi espíritu en dulzura,
Ni quien me hereda, del panal se cura.

El que en este mi espíritu se interna
Habrá siempre de mí, memoria eterna.

Mas, y mas me ansiarán los que me prueben,
Y mas sed de mi habrán los que me beben.

Transite ad me omnes, qui concupiscitis me, & a
generationibus meis implemini;

Spiritus enim meus super mel dulcis, & hereditas
mea super mel & favum.

Memoria mea in generationes sæculorum.
Qui edunt me, adhuc esurient: & qui bibunt me,
adhuc sitient.

Qui audit me, non confundetur: & qui operantur
in me non peccabunt.

Qui elucidant me, vitam æternam habebunt.
Hæc omnia liber vitæ, & testamentum Altissimi,
& agnitio veritatis.

El que me diese oído
No será confundido;
Quien por mí se fatiga
No hará la menor cosa que desdiga.

Los que ó ya con la voz, ó con escritos,
O con su vida pura
Ilustraren mi mérito infinito
La vida sempiterna habrán segura.

Cuanto hasta ahora he hablado
Se contiene en el libro de la vida,
Y en el gran testamento á su escogida
Nacion, por el altísimo otorgado,
Y en la ciencia que planta
Los grandes fueros de la *verdad* santa.

Esta es la ley que llena de preceptos
Justos, dejó Moisés á los electos
Hijos del gran Jacob, como en herencia.

A su siervo David con preferencia
A este fin escogió, de quien *naciera*
Un FORTISIMO REI, que presidiera
En el trono eminente
Cual humanado Dios Omnipotente,
Que de sabiduría
Todo como el Phisón lo inundaria,
Y como el Tigris en el tiempo hermoso
Que los primeros frutos muestra en berza.

El, todo ingenio llenará de *fuerza*
A modo del Eufrates caudaloso,
Y cual Jordan que llega
A inundar las campañas por la siega.

El su enseñanza eximia
Desde la cruz dará; y todo su asunto

Legem mandavit Moyses in preceptis justitiarum,
& hereditatem domui Jacob, & Israel promissiones.

Posuit Davit puero suo excitare regem ex ipso fortissimum, & in throno honoris sedentem in sempiternum.

Qui implet quasi Phison sapientiam, & sicut Tigris in diebus novorum.

Qui adimplet quasi Euphrates sensum: qui multiplicat quasi Jordanis in tempore messis.

Qui mittit disciplinam sicut lucem, & assistens quasi Gehon in die vindimiæ.

Qui perficit primus scire ipsam: & infirmior non investigavit eam.

A mari enim abundabit cogitatio ejus, & consilium illius ab abyso magna.

Hará de haberla á punto
 Como su agua el Gehon por la vendimia,
 Y al fin será el primero
 Que del saber apura todo el fondo,
 Ni alguno, á el inferior, hasta el postrero
 Dia, entrará tan hondo.

La inmensidad del mar es muy menguada
 De su inmenso saber puesta en cotejo,
 Y sus grandes abismos como nada
 Al par de su consejo.

En esto puedo hablar *verdad desnuda*,
 Pues los rios me deben su hermosura.

Yo cual canal, cual aqueducto, ó foso
 De las aguas de un rio muy profundo
 Salí del paraíso delicioso
 Con mis raudales á regar el mundo.

De mi jardín, decia, regar quiero
 Las plantas, y hartar quiero los frutales
 Que forman de mi prado los humbrales.

Y he aquí que mi reguero
 Creció á guisa de rio desbordado
 No inferior en caudal al mar salado.

Llegado el tiempo ya que mi doctrina
 Como luz matutina
 A toda criatura comunique,
 Y hasta el cabo del mundo la publique.

Despues con paso presto
 Penetrar juzgo al *emisferio opuesto*
 A la *América* hasta ahora no sabida
 Allí la gente en el *error* dormida
 Visitaré, y á los que en Dios confien
 Daré luces del bien porque se avien.

Aun entonces, la sombra ya pasada,
 Mi enseñanza como una *profecía*
 Derramará *Lacunza* para aquellos
 Que con mas ansia busquen los destellos
 De mi sabiduria,
 Ni cesaré de hablar en su loable
Milenario hasta el siglo perdurable.

Ego sapientia effudi flumina.

Ego quasi trames aquæ immensæ de fluvio, ego
 quasi fluvii Diorix, & sicut aquæductus exivi de paradiso.
 Dixi: rigabo hortum meum plantationum, & ine-
 briabo prati mei fructum.

Et ecce factus est mihi trames abundans, & fluvius
 meus appropinquavit ad mare:

Ved pues, que aunque yo en esto he trabajado
 Por mí, mas no por mí tan solamente,
 Sino por los que buscan con cuidado
 La verdad hija del Omnipotente.

Quoniam doctrinam quasi antelucanum illumino omnibus, & enarrabo illam usque ad longinquum.

Penetrabo omnes inferiores partes terræ, & inspiciam omnes dormientes, & illuminabo omnes sperantes in Domino.

Adhuc doctrinam quasi prophetiam fundam, & relinquam illam quærentibus sapientiam, & non desinam in progenies illorum usque in ævum sanctum.

De intento he querido relatar este rasgo grafico de la escritura santa, ya para que los filósofos incrédulos se condenen, ya para provocarlos, como los provocho para que me muestren otro semejante en Homero, en Virgilio, ó en Voltaire, advirtiéndoles como les advierto que este rasgo profético es inferior á muchísimos otros que á cada paso se encuentran en los sagrados volúmenes de la infabilidad.

Pero volviendo al paso tierno que tuve con la Verdad desnuda debo decir á V. P. que apenas llegue á las puertas de su palacio se verificó en mí aquello del sábio: *Facile invenitur ab his qui quærent illam*: "con facilidad es encontrada de los que la buscan", y aquello de: *qui de luce vigilaverit ad illam non laborabit, assidentem enim illam foribus suis inveniet*. "El que de mañana la buscare no trabajará, sino que antes bien la encontrará que lo estaba aguardando en las puertas mismas de su casa"

En efecto aun no me resolví á buscar á la Verdad desnuda cuando recostada en los hom-

bros de paraninfos celestiales fui presentada ante la diosa: mi primera accion fue postrarme humilde con ánimo de besar el escabel de sus divinas plantas, pero no me fue posible, porque embargada de mis afectos me ví, sin saberlo, reducida no solo á polvo sino á la nada por medio de una aniquilacion inefable y absolutísima muy semejante á aquella que nos describe el profeta cuando dice: *accedet homo ad cor altum, et exaltabitur Deus.*

Aqui sin duda alguna se hubieran concluido mis dias si la Diosa

Vultu, quo cælum tempestates que serenat.

Con risueño semblante, como cuando

Serena el cielo, y tempestades calma.

no hubiese extendido su cetro imperial sobre mí, y si tocando mi cabeza no me hubiese dicho: *non enim pro te sed pro omnibus haec lex constituta est.* "La ley de que ningun mortal me vea desnuda no habla contigo." Estas palabras poderosas me restituyeron la vida, y puesta en pie noté que se me habia acabado del todo el castellano en términos que solo pude decir balbuciendo: *A, A, A, Domina nescio loqui.* "A, A, A, Señora, yo no se hablar" la diosa entonces penetrando con sus divinos ojos mi corazón respondió á mis deseos diciendo: *cum ipso sum in tribulatione.* "Yo estoy allá con el padre en su tribulacion", y aqui entendí que la *Verdad desnuda* no solo está en la *Universidad de Cordoba*, en *Buenos Aires*, y en *Kaquelhuincul*, sino tambien en todo el mundo.

Concluida en estos términos mi comision volví del todo en mí, y me encontré en la calle

de los mendocinos junto á la botica de D. Antonio Ortiz Alcalde, donde entré como para tomar algun reposo; este señor me regaló un botiquin con sus correspondientes instrucciones; pasé despues á la casa de mi grande amigo el señor brigadier D. José Rondeau, y mi señora su esposa Doña Rufina me regaló dos cuadros, en uno de los cuales con primoroso pincel se nos representan las ocupaciones de la sacra familia, en el otro el lance de los dos discípulos que en el castillo de Emaus conocieron á Cristo en el acto de partir el *PAN*: Da. Tomasa Cevicos me regaló un hermosísimo cuadro de S. Pedro Alcántara; el R. P. Guardian de la Observancia lector jubilado Fr. Juan Antonio Acevedo un busto de San Francisco Solano, apostol de los indios.

Mi grande amigo el célebre maestro de dibujo D. José Dugout me está trazando un gran cuadro del nacimiento, donde el Niño Jesus, la Virgen, San José y un ángel todos, todos aparecen en figura y trage de indios pampas.

Mi amigo D. Ambrosio Carranza me asegura que las vacas de Kaquelhuincul tienen vacuna en las ubres, y que cuando estén recién paridas V. P. mismo les puede sacar el pus fresco, sin tener yo el trabajo de conducirlo, máxime cuando ya el señor doctor Segurola no puede proveerme de este fluido precioso que supo conservar por tantos años.—Llevo tambien una red para que facilmente nos surtamos de pescado en los dias del santo advenimiento.

En cuanto á la biblioteca, con su buena venia le digo, ¿que hasta cuando ha de estar amancebado con los libros? Padre mio, *opportet*

x D. Juan José de la Cruz
secreto a nación

studuisse. Lo que á V. P. le conviene es el haber estudiado , pues ya su edad no está sino para encomendarse á Dios; fuera de que , ¿ no me dirá donde quiere colocar los ciento y tantos tomos en folio de la Enciclopedia? ¿ Ignora V. P. que en Kaquelhuincul mas se llueve dentro de las habitaciones que en el aire libre? Por eso es que su solicitud la atribuyo mas bien al vicio, ó á la costumbre inveterada de V. P. por los libros, que á un sano y maduro acuerdo: no obstante yo le llevaré los libros que pueda , como tambien los catecismos , catones , estampas &c. &c. &c. para cuyo efecto con esta misma fecha suplico á este pueblo piadoso que depositen en la curia eclesiástica cuantos regalos , donativos , y ofrendas de esta especie quieran hacer á V. P. R.

Yo estoy padeciendo aqui las mismas avenidas de ternura que me asaltaban cuando me despedia de Kaquelhuincul; en esto solo me parezco á V. P. y la causa es porque los dos tenemos la imprudencia de echar hondas raíces donde quiera que nos fijamos , como si en la tierra tuviesemos alguna ciudad permanente en la cual de buena fé se pueda esperar un *porvenir maravilloso.*

Memorias al señor comandante D. Eusebio Góngora , á mi comadre la comandanta Da. Rosa Pacheco , al señor capitan D. Antonio Grimaó y Escribano , al señor teniente D. Pascual Quiroga , al indio Antonio el grande , á Juan , á Manuel , á la incomparable y discretísima india Francisca con todas sus tolderias respectivas , á quienes principalmente al indiecito Gonzalez, y á los demas niños me les dirá que voy llena de

cascabeles, sonajas, cuentas de vidrio y ticholos.
Dios guarde &c.—*Doña Maria Retazos.*

Señora Doña Maria Retazos.

El ser yo apasionadísima de la orden de predicadores me hace perder la paciencia cuando veo insultado este respetable cuerpo, ó alguno de sus individuos: por aqui no mas verá V. cual ha sido mi incomodidad al ver en el Lobera N. 3. acriminados tantos hombres respetables por su edad, sabiduria, virtud, &c. pero lo que sobre manera ha puesto en tortura mi corazon es ver en el encabezamiento al M. R. P. Mtro. ex-provincial Fr. Isidro Guerra con las notas mas degradantes sobre su conducta, cuando fue y es bien sabida la sabiduria, virtudes, y demas amables prendas que lo adornaban, con la circunstancia de haber sido el primero que empezó á declamar desde el púlpito contra esa infame canalla filosófica, que últimamente se postró humilde y de hinojos en la plaza misma de nuestras victorias, ¿y ante quien? ante unas indecentísimas ahorcajadas.

Lo mismo que dicen del finado P. Guerra, y por el mismo motivo acriminan á otros padres, y al reverendo Fr. Manuel Carranza, prior actual del convento de predicadores: yo le ofrezco mil pesos al Lobera siempre que acredite las reuniones revolucionarias que dice se han hecho en la celda de este reverendo padre, con tal que si sale falsa la imputacion se anime á llevar doce azotes el tal Lobera en la trasera: se conoce que el Lobera ministerial no conoce al padre Carranza, ni sabe el benigno corazon, y demas prendas que hacen tan amable su trato y comunicacion: sírvase V. dar un lugar en sus nú-

meros á este mi corto desahogo, y mande á su atento
servidor Q. S. M. B.

El amante de la justicia y de la verdad.

Mi Sr. D. Amante de la justicia y de la Verdad.

La religion de Sto. Domingo es comunmente llamada *la órden de la verdad*; ella es siempre la primera que tremola el estandarte de la Fe, y la que sostiene á todo trance la pureza de la doctrina.

Los dominicos, los franciscanos, mercedarios, y be-
tlemitas han logrado en el Lobera un honor, del que
pudiera muy bien gloriarse el clero secular si por fortuna
le hubiese cabido en suerte; pero conviene que caigan
ahora los frailes, porque los clérigos *son otros cien
pesiños, que por estar en sijuro &c.* — Dios guarde &c.

Doña Maria Retazos.

Mi Señora Doña Maria Retazos.

Yo no soy ya de este mundo: toda mi vida la he gastado en la carrera literaria de cátedras, púlpitos, y confesonarios; sin salir jamas á la calle lo pasaba en la Recoleta hasta que fui expulso de ella; ni yo he sabido que soy un gran borracho hasta que el Lobera se ha servido manifestarlo al orbe por la prensa. V. que me conoce diga sobre el particular lo que guste; yo solamente diré que Buenos Aires insultando á su clero no hace mas que apresurar su perdicion y su ruina. Dios guarde &c.—

Fr. Mariano Chambo.

Mi R. P. Definidor, Lector jubilado, Predicador y Doctor
Fr. Mariano Chambo.

Nuestro amabilísimo maestro y redentor Jesucristo despues de haber desempeñado el ministerio de doctor, desempeñó tambien el de redentor haciéndose *maldicion* por nosotros: *factus pro nobis maledictum*.

Desde ahora cesarán los males de Buenos Aires, porque los filósofos han dado la cara: *ut qui probati sunt manifesti fiant*; para que aparezcan en su claro dia los porteños sensatos, y para que separada la cizaña del buen grano, pueda este *buen grano* producir el fruto trigésimo, sexagesimo y centesimo bajo el cultivo de los frailes que están prontos á *confutar, confutir, futir, y aconfitar* á los filósofos incrédulos que por fortuna no llegan á ciento. ¡YA LO VEREIS GRANDISIMOS PICAROS! Dios &c.—Doña Maria Retazos.

P. D. Con esta fecha parto para Kaquelhuincul, sírvase V. P. R. tomar mi demanda contra los tinterillos en la imprenta de Alvarez, y cuente con que serán bien recibidos sus panfletos.

AVISO AL PUBLICO.

Doña Maria Retazos se despide ya de los filósofos incrédulos, y protexta que no volverá á lidiar con ellos mientras ellos mismos no la llamen con instancia; pudiera muy bien Doña Maria decirles: *Quæritis me, et in peccato vestro moriemini*: "Me buscareis algun dia, pero yo os abandonaré para que espicheis en vuestro pecado."

Pero Doña Maria es demasiado amorosa para llegar á esos extremos: busquenla los incrédulos, y confesarán por experiencia que la viuda de D. Eu nam me meto con ninguen es una verdadera madre, y tan extremosamente alcahueta que sus tocas bastan para cubrir todos los crímenes con que los incrédulos están empañando las verdaderas glorias de la infeliz Buenos Aires: les suplica ademas Doña Maria que no tengan ociosa su voluntad en Kaquelhuincul, y que si quieren extender una mano benéfica á las preciosas cautivas, que lloran entre los pampas, ella se ofrece á redimirlas á bien poca costa en el término de un año.

AVISO.

Se vende un virlocho con caballo maestro y guarnicion: quien quiera comprarlo véase con D. Manuel Bustillo.

OTRO.

Cuatro leguas al Sud de la Guardia de Chacomus, se vende una estancia con 20 cabezas de ganado vacuno y demas muebles: quien la quiera comprar véase con Doña Laureana Nai, que vive en las casas del finado D. Sebastian Lopez.



Imprenta de Alvarez.